

مؤقت

مجلس الأمن

السنة السابعة والخمسون



الجلسة ٤٤٧٣

الأربعاء، ١٣ شباط/فبراير ٢٠٠٢، الساعة ١٣/٥٥
نيويورك

الرئيس: السيد أغويلار سينسر (المكسيك)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد كونوزين
أيرلندا السيد سميث
بلغاريا السيد كاتزارسكي
الجمهورية العربية السورية السيد وهبه
سنغافورة السيد هاو ليب تشينغ
الصين السيد شن شو
غينيا السيد فال
فرنسا السيدة داشون
الكاميرون السيد نغوه نغوه
كولومبيا السيد فالديفيسو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد هاريسون
موريشيوس السيد جينغري
النرويج السيد إيغي
الولايات المتحدة الأمريكية السيدة كونيلي

جدول الأعمال

قرارات مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨) و ١١٩٩ (١٩٩٨) و ١٢٠٣ (١٩٩٨) و ١٢٣٩ (١٩٩٩) و ١٢٤٤ (١٩٩٩)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٥٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

قرارات مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨) و ١١٩٩ (١٩٩٨) و ١٢٠٣ (١٩٩٨) و ١٢٣٩ (١٩٩٩) و ١٢٤٤ (١٩٩٩)

الرئيس (تكلم بالاسبانية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة، أعترم، بموافقة المجلس دعوة ذلك الممثل إلى المشاركة في المناقشة، دون أن يكون له حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

نظرا لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد ساهوفيتش (جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالاسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

في أعقاب المشاورات التي أجراها أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

”يعرب مجلس الأمن عن تأييده التام للممثل الخاص للأمن العام لدى توليه منصبه كرئيس لبعثة الأمم المتحدة لإدارة المؤقتة في كوسوفو، كما يعرب عن تقديره لجميع العاملين في بعثة الأمم المتحدة لإدارة المؤقتة في كوسوفو لما يبذلونه من

جهود لا تكلّ في ضمان التنفيذ الكامل للقرار ١٢٤٤ (١٩٩٩) المؤرخ ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩.

”ويلاحظ مجلس الأمن التقدم المحرز في تنفيذ القرار ١٢٤٤ (١٩٩٩) والإطار الدستوري للحكم الذاتي المؤقت، بما في ذلك افتتاح الجمعية الوطنية لكوسوفو عقب إجراء الانتخابات في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ في كوسوفو، في جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية. ويدعو المجلس الممثلين المنتخبين في كوسوفو لكسر الجمود الذي يكتنف تشكيل الهياكل التنفيذية لمؤسسات الحكم الذاتي المؤقت وإلى السماح لهذه المؤسسات بأداء وظائفها، وفقا للإطار الدستوري ونتيجة الانتخابات التي أعربت عن إرادة الناحيين. كما يؤيد تطور التعاون بين بعثة الأمم المتحدة لإدارة المؤقتة في كوسوفو والممثلين المنتخبين والسلطات في جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية. ذلك أن هذا التعاون له أهمية حيوية في تنفيذ القرار ١٢٤٤ (١٩٩٩).

”ويؤكد مجلس الأمن من جديد الأهمية الأساسية لسيادة حكم القانون في عملية التطور السياسي في كوسوفو ويدين أية محاولة لتقويضه. كما يؤيد جميع الجهود التي تبذلها بعثة الأمم المتحدة لإدارة المؤقتة في كوسوفو، مع الوجود الأمني الدولي (القوة الأمنية الدولية في كوسوفو) ودائرة الشرطة في كوسوفو، من أجل مكافحة جميع أنواع الجرائم، والعنف والتطرف. ويطلب إلى الزعماء المنتخبين في كوسوفو التعاون مع بعثة الأمم المتحدة لإدارة المؤقتة في كوسوفو والقوة الأمنية الدولية في كوسوفو تعاوننا كاملا في تعزيز حكم القانون وإقامة

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٤/٠٠.

مجتمع متعدد الأعراق في كوسوفو يظلله الأمن
وحرية التنقل للجميع“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت

الرمز S/PRST/2002/4.